

# En Freetown



Fotografía: Fundación Atabal



Edición 6  
 Marzo y Abril 2017

**En esta edición**

## SALUDOS DESDE FREETOWN

Queridos amigos de Don Bosco Fambul: El Papa Francisco ha puesto a la Iglesia en estado de misión. Dice que "no tenemos una misión" sino que "somos una misión". Quiere que "salgamos con alegría y sirvamos". Nos invita a todos a llegar a las periferías del sufrimiento, no sólo a escuchar los gritos de los pobres sino a dar respuestas concretas a sus necesidades. En esta línea, el 24 de abril de 2017, nuestro programa

"Don Bosco sobre ruedas" ha comenzado a recorrer las calles de Freetown y está llegando a los niños de la calle que viven, trabajan y duermen en ellas. ¡Vamos todos "a bordo" de esta experiencia misionera de servicio y alegría, dando frutos en los diferentes lugares donde Dios nos ha puesto!

P. Jorge Crisafulli SDB

Saludos desde Freetown	1
Llegada del nuevo autobús: Don Bosco sobre ruedas	2 y 3
Evaluación final de estudiantes en prácticas	4
Dos nuevos vehículos para Don Bosco Fambul	5
La historia de Slyvanus: Reunificado y vuelta a la calle	6
Chicos de Don Bosco preparan los Exámenes Nacionales	7
Conferencia Post Ebola para huérfanos y cuidadores	8
Histórico Bautismo en el Centro Correccional	9
Conferencia de prensa y lanzamiento de DB sobre ruedas	10 y 11
Chicos residentes: excursión al santuario de chimpancés	12
Angola Town: 153 familias sin techo	13
Donar	14

**" Salid a las periferías del sufrimiento,  
 con alegría,  
 para servir "  
 Papa Francisco**



*Nuestros principales socios*



## Don Bosco: Trabajo salesiano "sobre ruedas"



El autobús es trabajo socio-educativo-pastoral sobre ruedas que lleva el proyecto a los beneficiarios, da educación concreta y ofrece prestaciones como medicamentos, prueba de VIH y otros servicios sociales en la calle.

El programa residencial DB sólo puede llegar a un promedio de 90 beneficiarios por año, que es sólo la punta del iceberg de acuerdo a la encuesta realizada por DBF.

Con el autobús, se llegaría a cientos de niños de la calle a través de la estrategia de reunificación inmediata. Comenzará su actividad alrededor de las 4pm hasta las 10pm y más tarde en puntos estratégicos del centro de la ciudad.



Peli y Pedro de la Fundación Atabal el día de la partida a Freetown desde el Puerto de Cádiz en España

El proyecto piloto tiene una duración de un año. Si tiene éxito, puede extenderse. El proyecto está auspiciado por la Fundación Atabal de España y asume un proyecto alemán que se cerró debido al brote de Ébola en 2014. La idea es llegar a más niños de la calle y complementar el proyecto de rehabilitación de DB.

Unos 15 miembros del personal estarán a bordo, incluidos trabajadores sociales y personal médico. El trabajo social sobre ruedas está dirigido a mejorar el trabajo en la calle. De la encuesta realizada en 2010 por Don Bosco y la realizada por Street Child en 2012, se extrae que 2.500 niños menores de 18 años viven en la calle en el Área Occidental.



**Los chicos residentes dan la bienvenida al Nuevo Autobús en el Puerto Queen Elizabeth en Cline Town.  
Abajo a la izquierda: fotografía de los donantes**



## LOS ESTUDIANTES EN PRÁCTICAS SE DESPIDEN DE DON BOSCO

*En Don Bosco:*

*Hay oportunidad para Desarrollo Profesional*

*Día Final de los estudiantes de prácticas en Don Bosco Fambul*

**facts**



Se recibieron trece estudiantes en prácticas de tres departamentos del Colegio Milton Margai de Educación y Tecnología. Es habitual que los estudiantes que están practicando roten por los diferentes departamentos un período de tres días después del cual se realiza la ubicación final. Según Francis S. Kamara, Coordinador de estudiantes, este equipo de alumnos se ha involucrado mucho en las actividades de Don Bosco Fambul. Esto fue notorio cuando el fuego estalló en la comunidad de Angola, justo al lado

de Don Bosco y fueron retirados de sus diversos departamentos para dar apoyo a las víctimas del incendio.

Al final de sus prácticas se organizó un taller de evaluación para conocer las fortalezas y debilidades de los alumnos y los formadores de personal. Algunos estudiantes han presentado solicitudes para seguir trabajando en Don Bosco. Algunos de ellos se han incorporado como trabajadores en los departamentos de seguimiento familiar y Don Bosco sobre ruedas.

## La Fundación Stark dona 2 nuevos vehículos a Don Bosco Fambul



Quisiéramos expresar nuestra gratitud a Hans y Barbara Stark, que han donado 2 vehículos nuevos y brillantes a Don Bosco Fambul: un microbús para el hogar de las niñas y una ranchera para el proyecto de la prisión de Pademba. Durante el día, el microbús facilitará el traslado de las niñas hacia y desde el hospital, la corte, la iglesia, excursiones, etc. Durante la noche estará al servicio del programa Girls Shelter +. Visitará las calles donde las niñas viven en situación de prostitución y facilitará la detección de menores que viven en peligro, ofreciendo primeros auxilios, pruebas y asesoramiento sobre el VIH, talleres y la posibilidad de entrar en un programa de rehabilitación que incluye educación, formación profesional, reunificación con sus familias. La ranchera estará a tiempo completo al servicio del Programa Penitenciario de Pademba, traslado de personal, seguimiento familiar y reunificación de reclusos que son puestos en libertad.



## LA HISTORIA DE SYLVANUS : LARGO CAMINO DE VUELTA A CASA!



La minería de la piedra en la mayoría de las comunidades de hoy-rurales o urbanas-es una fuente de ingresos para las familias pobres que viven por debajo del umbral de la pobreza. Muchas veces, situaciones como ésta conducen a los niños a la calle con el fin de defenderse de sus familias y necesidades. Sylvanus fue a las calles y fue encontrado por los trabajadores sociales de Don Bosco. Entró en el programa de rehabilitación de Don Bosco Fambul y fue reunificado con su abuela, el sostén de la casa y trabajadora de la piedra.

Sylvanus empezó las clases. Sin embargo, un incidente con robo lo llevó de nuevo a las calles. Don



Bosco nunca se rinde con estos niños. Se enviaron trabajadores sociales para verificar la verdad de la información. De hecho, la información fue verificada por su afligida abuela, en la foto de arriba en su puesto de trabajo diario. Sylvanus finalmente fue encontrado y traído de vuelta a su familia. La pobreza extrema y el trabajo duro dificultan que los niños permanezcan en casa.

Don Bosco Fambul ha llevado a cabo un estudio estadístico para ver cuántos de los chicos que se reunificaron todavía están en casa y en la escuela y cuántos han regresado a las calles. El departamento de seguimiento familiar presentó la situación de las 3 últimas reunificaciones realizadas durante 2015-2016. Los números muestran lo siguiente: 74.59% de los niños permanecen en casa; 17.21% han regresado a las calles; 5.73% están con otras ONGs u hogares; del 2.47% se ha perdido el seguimiento. El 30% de los niños reunificados han abandonado la escuela. A pesar de que las cifras no son muy desalentadoras, nos invitan a continuar revisando estrategias de rehabilitación y seguimiento para hacer nuestro servicio más eficiente para el beneficio y el futuro de los niños.



## Don Bosco: Promocinando la Educación para chicos de la calle



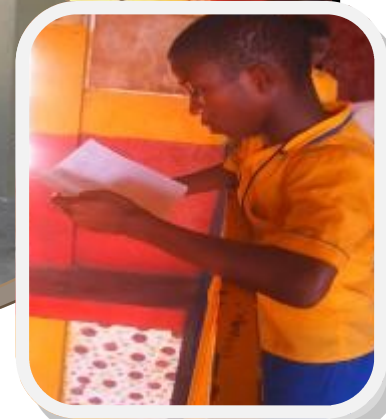
**Edward George: Director**

Edward George es el director de la escuela informal que Don Bosco organiza para los chicos residentes. El Departamento se asegura de que los niños son examinados y ubicados en varias clases y los mantiene al día con la educación no formal, pero al mismo tiempo, siguen el sistema formal para que los chicos estén familiarizados con el sistema escolar una vez que son reunificados.

En la actualidad, los niños que aparecen en las fotografías han sido reunificados con sus familias. Han vuelto a Don Bosco debido a la distancia de sus casas a las escuelas y el riesgo de que algunos abandonen la escuela con la excusa de que éstas es de difícil acceso.

Por ahora acuden a nuestra escuela Parroquial -St. Augustine Primary school, Dwarzak donde siguen las actividades normales de la escuela mientras esperan para realizar el Examen Nacional de Primaria el 5 de mayo de 2017.

Un total de 6 niños reunificados están actualmente asistiendo a la escuela para presentarse a ése examen. Después del examen volverán con sus familias y empezarán a asistir al nivel Secundaria en varias escuelas que están más cerca de sus hogares.



**Conferencia PEP para Huérfanos y Cuidadores de Ebola: Lungi -11-14 de abril de 2017**



El proyecto PEP es una respuesta a los numerosos problemas que sufrieron los niños durante el brote de Ébola en Sierra Leona. Don Bosco gestionó un centro de atención temporal en Lungi y al mismo tiempo cuidaba y apoyaba a cientos de niños que quedaron huérfanos por el Ébola. Por ello, la conferencia tuvo lugar en Lungi en el distrito de Port Loko del 11 al 14 de abril de 2017

**Los huérfanos del ébola necesitan amor y apoyo**



**¿POR QUÉ LA CONFERENCIA?**

El objetivo de la conferencia fue conocer la experiencia de los beneficiarios en sus respectivos hogares de acogida, la experiencia de los padres de acogida que los cuidan; para explicarles el camino a seguir en el proyecto y para recoger sus observaciones. Estuvieron presentes un total de 54 participantes con todos los cuidadores

**DESTACAMOS**

Todos los padres elogiaron a DB por el apoyo que se les dio durante los últimos 2 años y esperan que continúe este apoyo de Don Bosco, especialmente en el campo de las tasas escolares.





## Bautismo en el centro correccional: 34 Prisioneros aceptan a Jesús



Dios lo puede todo, en cualquier lugar y en cualquier momento. Por primera vez en la historia del principal centro correccional, Don Bosco llevó 34 presos a Cristo por medio del Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía. La ceremonia fue presidida por el Arzobispo de Freetown Edward Tamba Charles.

Acercarse a los presos predicando el evangelio es parte de la obra pastoral de Don Bosco. Estos 34 prisioneros aceptaron voluntariamente a Jesús y fueron bautizados, confirmados y recibieron la primera comunión. Como "hijos pródigos" fueron todos abrazados por el Obispo y entraron a formar parte de la familia de la Iglesia. Aun cuando sus nombres llevan diferentes acusaciones y sentencias, las aguas del bautismo tienen el poder de hacer nuevas criaturas, ¡pueblo santo!



## Lanzamiento del programa "DON BOSCO sobre ruedas"



El lanzamiento de prensa es siempre así: centrarse en el acontecimiento. DB sobre ruedas.



El viernes 21 de abril de 2017 marcó oficialmente el lanzamiento del autobús para el trabajo en las calles para niños de la calle vulnerables. El autobús es trabajo social sobre ruedas que lleva el proyecto a los beneficiarios, da educación concreta y ofrece prestaciones como medicación, prueba del VIH y otros servicios sociales en la calle. La conferencia de prensa contó con una breve reseña del proyecto, sus objetivos y el estado de los niños de la calle en el país. Asistieron periodistas de diferentes medios de comunicación y al final, el personal de Don Bosco dio entrevistas para radio, periódicos y canales de televisión.



*Rueda de prensa: ¡Beneficiarios antiguos y actuales!*



**Conductor:** Patteh preparado para rodar por las calles de Freetown.



Interior del autobús: Esperando dar una vuelta

## EXCURSIÓN DE LOS CHICOS RESIDENTES: VISITA AL SANTUARIO DE CHIMPANCÉS



**Las salidas para Don Bosco son mucho más que un "día de excursión". Son una oportunidad para socializar, aprender cosas nuevas, estar en contacto con la naturaleza, relajarse, divertirse y saber que hay un mundo alternativo, hermoso y más atractivo que el de las calles de Freetown. Por eso, los chicos residentes han ido a visitar el Santuario de chimpancés. Fue un gran día con mucha alegría y nuevas enseñanzas.**

**En la primera semana de mayo este grupo de chicos será finalmente reunificado con sus familias. Durante el mes de mayo los trabajadores sociales y SDB harán el trabajo de calle en busca de los nuevos beneficiarios que entrarán en el programa residencial de rehabilitación de junio a finales de agosto de 2017.**





## **ANGOLA TOWN: 153 FAMILIAS TODAVÍA SIN TECHO**

**La estación de las lluvias se acerca rápidamente. Freetown es la capital más lluviosa del mundo y los habitantes de Angola Town temen lo peor mientras siguen viviendo en tiendas de campaña. El gobierno finalmente les ofrece la posibilidad de permanecer en el terreno con la condición de que construyan sus casas con ladrillo y cemento. Don Bosco Fambul permanece muy cerca de los llantos y súplicas del pueblo. En total son necesarias 153 casas pequeñas. El coste de una casa varía según el número de habitaciones, en función del tamaño de la familia. Una casa de una habitación con sala y terraza cuesta aproximadamente 2000 euros. Se ha presentado un proyecto a algunos de nuestros socios. Todavía estamos esperando una respuesta positiva que traiga esperanza a la gente.**



**Don Bosco al rescate:** Una llamada telefónica no avisó de que una pequeña niña discapacitada fue abandonada a las puertas del Hospital de Emergencias. Nuestro conductor y un trabajador social fueron al rescate y encontraron a esta bella muchacha a la que llamamos **MARÍA MARGARITA**, por la madre de Jesús y la madre de Don Bosco. Las Misioneras de la Caridad aceptaron cuidar de ella y ahora está feliz creciendo rodeada por el amor de las hermanas y sus cuidadores.

*¡Marca la Diferencia!*

**DONA**

**DON BOSCO FAMBUL**

**ECOBANK**

Rawdon Street, Freetown/SIERRA LEONE

**SWIFT CODE: ECOCSLFR**

**FOR \$ DONATION**

IBAN 00 11 01 48 06 16 25 02

**FOR € DONATION**

IBAN 00 11 01 48 06 16 25 05

¿Alguna pregunta? Envía un e-mail a [director@donboscofambul.org](mailto:director@donboscofambul.org)